

**ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО ЛІСОВИХ РЕСУРСІВ УКРАЇНИ**  
**НАЦІОНАЛЬНИЙ ПРИРОДНИЙ ПАРК «МАЛЕ ПОЛІССЯ»**  
**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**  
**КАМ'ЯНЕЦЬ-ПОДІЛЬСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**  
**імені ІВАНА ОГІЄНКА**

---

**ДОГОВІР**

**про наукову та творчу співпрацю**

між

Національним природним парком «Мале Полісся»

(м. Ізяслав)

та

Кам'янець-Подільським національним університетом імені Івана Огієнка

(м. Кам'янець-Подільський)

Ізяслав – Кам'янець-Подільський  
2020 р.



Цей Договір укладений між Національним природним парком «Мале Полісся» (м. Ізяслав) (далі Парк), в особі його директора **А.В. Сасюка** та Кам'янець-Подільським національним університетом імені Івана Огієнка (м. Кам'янець-Подільський) (далі К-ПНУ), в особі його ректора професора **С.А. Копилова**, з метою виконання спільних наукових, творчих природоохоронних завдань і програм, підвищення рівня екологічної освіти, виховання та культури, взаємної допомоги у виконанні робочих планів, підготовці кадрів, випуску публікацій та вирішенні інших завдань і задоволення спільних інтересів у межах своєї статутної діяльності.

#### **Основними напрямками співпраці виступають:**

- проведення і спільна участь у наукових конференціях, симпозіумах, з'їздах, які проводитимуться на базі Парку та К-ПНУ;
- обмін науковими, навчально-методичними та інформаційними виданнями;
- організація навчальних, наукових експедицій та туристично-краєзнавчих походів;
- взаємна допомога і підтримка у підготовці науково-педагогічних кадрів (рецензування, консультації, опонування, керівництво науковою роботою).

#### **§ 1**

#### **Національний природний парк «Мале Полісся» зі свого боку зобов'язується:**

1. Надавати інформаційні, методичні, перспективні та інші матеріали щодо розв'язання природоохоронних завдань в процесі освітньої та виробничої діяльності.
2. Надавати допомогу в проведенні природничих досліджень.
3. Створювати можливості працювати з літературою бібліотеки, законодавчими документами, фондами Парку.
4. Спільно розробляти тематику науково-дослідних робіт, здійснювати їх керівництво та виконувати на базі Парку.
5. Сприяти публікації наукових робіт, які стосуються наукової тематики Парку.
6. Дотримуватися збереження авторських прав співробітників К-ПНУ щодо матеріалів, переданих у використання НПП.
7. Надавати допомогу К-ПНУ у проведенні навчальних та виробничих студентських практик у якості бази їх проведення.



## § 2

**Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка  
зі свого боку зобов'язується:**

1. Надавати для користування інформативні, статистичні, картографічні та інші матеріали К-ПНУ, а також доступ до комп'ютерних баз даних, що стосуються предмету спільних досліджень (з умовою збереження авторства);
2. Сприяти публікації спільних наукових праць працівників Парку і К-ПНУ, що стосуються проблематики екологічної безпеки.
3. Дотримуватися збереження авторських прав співробітників НПП щодо матеріалів, переданих у використаня К-ПНУ.

## § 3

**Крім того, Сторони зобов'язуються:**

1. Взаємно погоджувати плани наукових досліджень, визначати їхню тематику, об'єкти та обсяги робіт.
2. Проводити спільні експедиції, конференції, семінари.
3. Спільно обговорювати результати проведених досліджень.
4. Передбачати підготовку спільних публікацій та забезпечення авторських прав конкретних виконавців.
5. Допомогати у підготовці науково-педагогічних кадрів.
6. У разі потреби змінювати або доповнювати текст цього Договору, попередньо узгодивши його.

## § 4

**Відповідальними виконавцями призначаються:**

Від Парку – старший науковий співробітник Кратасюк Наталія Вікторівна.

Від К-ПНУ – к.б.н., доцент, голова юридичного факультету Федорци Іван Вікторович

## § 5

Співробітництво забезпечується сторонами за рахунок бюджетних, позабюджетних коштів та коштів і засобів спонсорів, юридичних і фізичних осіб. Цей Договір виконується Кам'янець-Подільським національним університетом імені Івана Огієнка та Національним природним парком «Мале Полісся» без взаємних фінансових розрахунків, крім випадків, окремо передбачених Договором.

Цей Договір укладений терміном на п'ять років і набуває чинності з моменту його підписання.



Підписаний Сторонами «15» січня 2020 року у двох примірниках по одному для кожної із сторін, які мають однакову юридичну силу.

#### 4. Адреси Сторін:

**Національний природний парк  
«Мале Полісся»**

30330, пров. Горинський, 12,  
с. Радошівка, Ізяславський р-н,  
Хмельницька обл.,  
тел./факс (038) 524-15-36  
E-mail: [malepolisja@ukr.net](mailto:malepolisja@ukr.net)  
Поштова адреса:  
30300, вул. Михельська, 32,  
м. Ізяслав, Хмельницька обл.

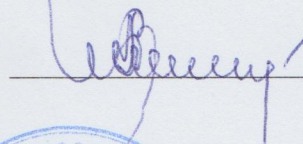
**Кам'янець-Подільський  
національний університет імені  
Івана Огієнка**

32300, вул. Огієнка, 61,  
м. Кам'янець-Подільський,  
Хмельницька обл., Україна,  
тел.: (03849) 3-05-13,  
факс: (03849) 3-07-83  
E-mail: [post@kpnu.edu.ua](mailto:post@kpnu.edu.ua)

#### 5. Підписи Сторін:

Від Національного природного  
парку «Мале Полісся»:

**Директор**

  
\_\_\_\_\_ А.В. Сасюк



«15» січня 2020 р.

Від Кам'янець-Подільського  
національного університету імені  
Івана Огієнка:

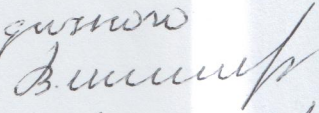
**Ректор**



\_\_\_\_\_ професор С.А. Копилов

«15» січня 2020 р.

М.П.

*Погоджено:*  
Керівник юридичного  
сектора:   
Мелник В.О.